



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY,

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राप्तिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

५०२/१२८९

६. 240]

नई विल्ली, सौमवार, नवम्बर 7, 1988/कार्तिक 16, 1910

No. 240] NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 7, 1988/KARTIKA 16, 1910

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असाधारणता के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging Is given to this Part In order that it may be filed as a  
separate compilation

बाणिज्य मन्त्रालय

आयात आपार नियन्त्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 72 प्राईटी सी (पी.एन.)/88-91

नई विल्ली, 7 नवम्बर, 1988

विषय: प्रत्र 1988-मार्च 1991 के लिए आयात तथा निर्यात नीति।

का. सं. प्राई. पी. सी. /4/5/10/88-91.—बाणिज्य मन्त्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-प्राईटी सी (पी.एन.)/88-91, दिनांक 30 मार्च 1988  
प्रस्तुत प्रकाशित यथासंशोधित आयात-निर्यात नीति, 1988-91 की ओर इवान दिलाया जाता है।

2. उक्त नीति में निम्नलिखित संशोधन/शुद्धियाँ नीते उल्लिखित उचित स्थानों पर किए जाएँगे:—

क्रम सं.	आयात-निर्यात नीति 1988-91 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	सन्दर्भ	संशोधन/शुद्धियाँ
1	2	3	4
1	15	प्रधान्य-3 पैरा-40 (वास्तविक उत्तोलकर्ता) (गैर अधीयोगिक) अनुमंत्रात तथा विकास संगठन द्वारा पूँजीगत माल का आयात	छठी पंक्ति में "उपयोक्ता टिकाऊ" शब्दों के स्थान पर "उपयोक्ता वस्तुएं जैसी भी वर्णित हो"।

1	2	3	4
१	२८	अध्याय-७ पैरा-४३	(१) इन पैरे में संशोधन करके इसे निम्न प्रकार पढ़ा जाएगा—  राज्य विजली बोडी आविदारा अतिरिक्त पुस्तों का आयात  (२) निम्नलिखित को पैरा ४३ (१) के लिए जोड़ा जाएगा—  “राज्य विजली बोर्ड प्रावित”, (२) निम्नलिखित को पैरा ९३ (१) के लिए जोड़ा जाएगा—  “९३(१) राज्य विजली बोर्ड/परियोजनाएं/ सार्वजनिक भेत्र के बे उपकरण जो विजली के उत्पादन और वितरण का काम करते हैं, विदेशी मुद्रा जारी होने तथा स्वदेशी माल के उत्पादन म होने के आधार पर पूरोगत माल, कच्चे माल, संषटक और उत्पादन वस्तुओं के लिए आयात लाइसेंस प्राप्त करने के लिए पात्र होते। अव्यैश्वन उत्पादन संबंधित लाइसेंसिंग प्राधिकारी को भेजे जाने चाहिए। पूर्जीगत माल, कच्चे माल, संषटकों और उत्पादन वस्तुओं के आयात के लिए वास्तविक उत्पादकाओं (उद्योगिक) को उत्पादन मूले समान्य लाइसेंस की सुविधा, राज्य विजली बोर्ड/परियोजनाओं/उत्कर्षों को भी उपलब्ध होती। वहरहाल आयात उत्तर ही किया जाएगा जितनी उन्हें विवेश मुद्रा जारी की गई होगी।”
३२		अध्याय-प्राठ पैरा-१०५	(३) बर्तमान पैरा संख्या ९३ को “उ पैरा” (२) के रूप में पुनः संशोधित किया जाएगा।  बर्तमान उत्तर पैरे (४) के बाद निम्नलिखित उत्तरपैरे को जोड़ा जाएगा—  “(५) एक लाल या उसमें अधिक की शीमत का लाइसेंस रखने वाला प्रत्येक आयातक को शिक्षा विभाग (पुस्तक संवर्धन बीबीजन) को निम्नलिखित घोरे प्रस्तुत करने चाहिए—  (ए) घिलें दो वर्षों के दौरान उसके द्वारा यदि किसी विदेशी शीर्षकों को पुनः मूल्यित कराया गया है तो उनका द्वीरा तथा बर्तमान लाइसेंसिंग वर्ष में पुनः मूल्यित किए जाने वाले प्रस्तावित पुस्तकों के शीर्षकों की संख्या,  (ब) घिलें दो वर्षों के दौरान उसके द्वारा यदि किसी विदेशी शीर्षकों को पुनः मूल्यित कराया गया है तो उनका द्वीरा तथा बर्तमान लाइसेंसिंग वर्ष में पुनः मूल्यित किए जाने वाले प्रस्तावित शीर्षकों का सूच्य,
			(तीन) पूर्ववर्ती वर्ष के दौरान उसके द्वारा प्राप्त किए गए लाइसेंस का मूल्य,

		1	2	3	4
4.	36		प्रध्याय—8 पैरामाफ 120 उपपोरयात्रा (1)		(चार) किसी नाइसेंस के महे या चुने सामान्य लाइसेंस के अधीन पूर्ण-वर्ती वर्ष के द्वितीय उत्तरके द्वारा प्रायान्ति पुलिकों के सरदर्मे में आधाय और जीज़ों की प्रतियाँ बर्तनात लाइसेंसिंग वर्ष के लिए भी इसी प्रकार के ध्योरे निमाही आधार पर प्रस्तूत किए जाने चाहिए।
5.	90		परिशिष्ट—1 भाग—क मद सं. 3 मुद्रण प्रैस के लिए मशीनरी और उपकरण		(पांच) लेखक का नाम, प्रकाशन और आयात की गई वास्तविक माला को दर्शाने हुए शीर्षकों का सार, जिसके लिए 300 या अधिक प्रतियाँ पूर्णवर्ती वर्ष में प्रायाति की गई थीं; और
6.	102		परिशिष्ट—1 भाग—क मद सं. 2 मुद्रण प्रैस के लिए मशीनरी और उपकरण		(छ) नाइसेंस के महे या/और चुने सामान्य नाइसेंस के अधीन प्रायान्ति शीर्षकों की अलग-अलग सूचियाँ।
7.	108		परिशिष्ट—1 भाग—क मद सं. 7 उप-मद सं. (103)		पांचवीं पंक्ति में अल्परो, जहाँ और शब्दों “7.5 लाख रुपयों को 15 लाख रुपये पढ़ा जाएगा।”
8.	130		परिशिष्ट—2 भाग—क		मद सं. 3 के शीर्षक को संशोधित करके इस प्रकार पढ़ा जाएगा:—
9.	143		परिशिष्ट—3 भाग—क प्रविष्टि सं. 484 ओटोमोटिव कम्पोनेंट्स		“3. मुद्रण उद्योग के लिए मशीनरी और उपकरण”
10.	148		परिशिष्ट—3 भाग—क प्रविष्टि सं. 592 ‘कम्प्यूटेटिंग टाइप को छोड़कर सभी प्रकार के पावर कैपेसिटर्स		इस प्रविष्टि के विवरण को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:—
					“(103) स्ट्रीम प्रायरेस/पॉरेटेक्चर आयतरों में जू त्रैसे।”
					वर्तमान प्रविष्टि सं. 123 के पश्चात् निम्न-लिखित मई प्रविष्टि शोड़ा जाएगा:—
					“123-क कार पंखे 1” 35-0477-01-1
					उप-प्रविष्टि सं. (1) के शीरे को ध्या-संशोधित कर निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:—
					(1) पंखे (ओटोमोटिव के कूर्ति 1/होटिंग उपर्याएँ के लिए हॉटेल/रेडियेटर कूर्तिंग टाइप एवं बोरप्ररप्ते)
					इस प्रविष्टि के विवरण को संशोधित कर निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:—
					“592 पाश्च कैपेसिटर्स—शाही बोल्डेज उपकरणों के लिए कम्प्यूटेटिंग और फिल्टर टाइप को छोड़कर सभी टाइप के”

1	2	3	4
11.	162	परिषिष्ट-6 कुआंसामन्त्र नाइट्रेंस के ग्रोव मरों का आग्रह मद सं. 5	इस प्रतिषिद्धि के विवरण को संशोधित करके दिसंत्र प्रहर पदा जाएगा--
12.	216	परिषिष्ट-6 सूची-3 भाग-1 प्रतिषिद्धि सं. 707	“5 कल्पा माल, संघटक उपभोग्य, मशीनरी, उपचारिक, दून और अतिरिक्त पुर्जे और प्रतिबंधित सूचीयों (परिषिष्ट-1, भाग-क एवं छ में दथा उल्लिखित जिसमें उपभोक्ता भाल चाहे जैसे भी वर्णित हो कार्पोनिय मशीनरी, पूजीगत माल और इस्त्रूमेट शामिल नहीं है।” इस प्रतिषिद्धि के विवरण को संशोधित करके निम्नानुसार पदा जाएगा-- (707 हाई रतास मैल्स/मर्करी/सोडम बेपर लेपों के लिए फ्लेयर और एराजास्ट ट्यूबें।
13.	220	परिषिष्ट-6 सूची-8 भाग-1, प्रतिषिद्धि सं. 760 हाई बोन्टेज एप्लीकेशन फ्लूट्रेटिंग और फिल्टर कैरोसिटर्व के लिए पात्र कैरोसिटर्व',।	इस प्रतिषिद्धि के विवरण को संशोधित कर निम्नानुसार पदा जाएगा-- “760. हाई बोन्टेज एप्लीकेशन के लिए कैरोसिटर्व कैरोसिटर्व'”

3. शाणिक्य भंगालय की सार्वजनिक सूचना सं. 2-हाई ई. सी. (पी. एन) ( 88-91, दिनांक 30 मार्च, 1983 के अनुरूप प्रकाशित प्रक्रिया पुस्तक 1988-91 की ओर भी ड्यून दिलाका। १। ३ अप्रैल १९८८ में निम्नलिखित संशोधन नीचे निम्निष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे--

क्रम सं.	पृष्ठ सं.	सन्दर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1	33	एड्याय-सात राज्य विजली बोर्ड/ परियोजना/उपक्रम वैराग्यक 255	इस पैराग्राफ को निम्नलिखित द्वारा प्रति- स्थापित किया जाएगा-- “255(1) विजली उत्पादन और वितरण में लगे सार्वजनिक लेव के राज्य विजली बोर्ड/परियोजनाओं/उपक्रमों को पूजीगत माल/कच्ची सामग्री संघटकों और उपभोग्यों के आग्रह के लिए भव्यधित लाइसेंसिंग ग्राहिकारी को नियोरित प्रपत्र में अपना आवेदनपत्र प्रस्तुत करने चाहिए। तथापि, उनके लिए खपत प्रमाणपत्र प्रस्तुत करने की कोई आवश्यकता नहीं है। आवेदनकारी के साथ निम्नलिखित प्रस्तावेज (संग्रह) होने चाहिए। (एक) पत्र की एक सत्यापित प्रति- लिप्ति किए जाने वाले आग्रह के लिए जारी की गई विदेशी युद्धा की मंजूरी दी गई है।

(रो), आयात किए जाने वाले प्रस्तावित मान की सूची की पोक प्रतियोगी महानियंगक, तकनीकी विकास से देशी बुडिकोण से स्वीकृत प्राप्त की जानी चाहिए,

(तीन) निर्वाचित आवेदन-शुल्क की अदायगी को वर्षानि वाली देक रसोइंग बैंक द्वारा ; और

(चार) यदि आयात को जाने वाली इनेक्ट्रोनिक्स मर्दों का मूल्य 25 लाख रुपये से अधिक हो तो इसेंट्रियोजनो विभाग की मंजूरी।

(2) रिलीज की गई देशी मुद्रा एवं देशी बुडिकोण से उपलब्धता के आधार पर नव्य लाइसेंसिंग प्राप्ति करी हाथ आयात लाइसेंस जारी किए जाएंगे।

टिप्पणी: उपर्युक्त के अनुसार जारी किए गए लाइसेंस के मद्दे मान का आयात करने के बाद, संबंधित बोर्ड/परियोजनाओं उपकरण द्वारा तुरंत केंद्रीय विभागी प्राधिकरण, नई विलों को वास्तव में आयात की गई मर्दों की सूची भेजी जानी चाहिए ताकि वेणीज उपलब्धता के साथ-साथ इन प्रका आयात की गई मर्दों की पुनरीक्षा प्राधिकरण द्वारा की जा सके।"

4% आयात एवं निर्यात मीटि प्रारंभिक पुस्तक में उपर्युक्ता संशोधन लोक हित में किए गए हैं।

स. -

के.वा. इस्तीफा, मुद्रा नियंत्रक, आयात-निर्यात।

**MINISTRY OF COMMERCE  
IMPORT TRADE CONTROL**

**PUBLIC NOTICE NO. 72 IIC(PN)/88-91**

New Delhi, the 7th November, 1988

**Subject :—Import and Export Policy for April 1988—March 1991.**

F. No. IPC/4/5/10/88—91:—Attention is invited to the Import and Export Policy for April 1988—March 1991, published under the Ministry of Commerce Public Notice number 1—ITC(PN)/88—91 dated the 30th March, 1988, as amended.

2. The following amendments/corrections shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Import and Export Policy, 1988-91 (Volume I).	Reference	Amendment/Correction
1	2	3	4
1.	15	CHAPTER III Paragraph 40 Import of Capital Goods by Actual Users (Non-Industrial)—R and D Organisations.	In the sixth line for the words "consumer durables" read consumer goods, howsoever described."

1	2	3	4
2.	28	<b>CHAPTER VII</b> Paragraph 93 Import of Spares by State Electricity Boards, etc.	(1) The heading of this paragraph shall be amended to read as "State Electricity Boards, etc." (2) The following shall be added as Paragraph 93(1): "93(1) State Electricity Boards/Projects/Undertakings in the public sector and engaged in the production and distribution of electricity will be eligible to get import licence for capital goods, raw materials, components and consumables on the basis of foreign exchange release and indigenous clearance. Applications should be made to the licensing authority concerned. The OGL facility available to Actual Users (Industrial) for import of capital goods, raw materials, components & consumables will also be available to State Electricity Boards/Projects/Undertakings. The imports shall, however, be within the overall foreign exchange release available to them." (3) The existing Paragraph No. 93 shall be renumbered as Sub-paragraph "(2)".
3.	32	<b>CHAPTER VIII</b> Paragraph 105 Import of Books (other than those covered by Open General Licence)	after the existing sub-paragraph (4), the following sub-paragraph shall be added :— "(5) Every importer holding a licence worth Rs. 1 lakh or more should furnish to the Deptt. of Education (Book Promotion Division), the following particulars :— (i) The number of titles of books imported by him during the preceding two years and those proposed to be imported during the current licensing year; (ii) The details of the foreign titles, if any, reprinted by him during the preceding two years and those proposed to be reprinted in the current licensing year; (iii) The value of licence obtained by him during the preceding year; (iv) Copies of the Indents and Invoices in respect of books imported by him during the preceding year either against a licence or under Open General Licence. Similar particulars for the current licensing year should also be furnished on a quarterly basis; (v) Summary of titles, for which 200 copies or more were imported in the preceding year, showing the name of author, publisher and the actual quantity imported; and (vi) Separate lists of titles imported under O.G.L. and/or against licence."
4.	36	<b>CHAPTER VIII</b> Paragraph 120 Sub-paragraph (1)	In the fifth line for the letters, figures and word "Rs. 7 lakhs" read "Rs. 15 lakhs."
5.	99	Appendix 1 Part A Item No. 3 Machinery and Equipment for Printing Press.	The heading of Item No. 3 shall be amended to read as under :— "3. Machinery and Equipment for Printing Industry."
6.	102	Appendix 1 Part B Item No. 2 Machinery and Equipment for Printed Press.	The heading of Item No. 2 shall be amended to read as under :— "2. Machinery and Equipment for Printing Industry".
7.	108	Appendix 1 Part B Item No. 7 Sub-item No. (103)	The description of this sub-item shall be amended to read as under :— "(103) Steam iron/presses with portable boilers."

1	2	3	4
8.	130	Appendix 2 Part 8	After the existing entry No. 128, the following new entry shall be added :— “128A. Car fans. 35-0427-01-1.”
9.	143	Appendix 3 Part A Entry No. 484 Automotive components.	The description of sub-entry No. (1) shall be amended to read as under :— “(1) Fans (engine/radiator cooling type and blower fans for cooling/heating appliances in automotives).”
10.	146	Appendix 3 Part A Entry No. 592 “Power capacitors—all types excluding commutating and filter type.”	The description of this entry shall be amended to read as under :— “592. Power capacitors—all types excluding commutating and filter type for high voltage applications.”
11.	162	Appendix 6 Import of items under Open General Licence Item No. 5	The description of this item shall be amended to read as under :— 5. Raw materials, components, consumables, Machinery equipment, instruments, accessories, tools and spares excluding consumer goods howsoever described, office machines, capital goods and instruments appearing in the Restricted Lists (appendices 1 Part A & 8.)
12.	218	Appendix 6 List 8 Part 1 Entry No. 707	The description of this entry shall be amended to read as under :— “707. Hand glass shells/flare and exhaust tubes [for mercury/ sodium vapour lamps.”
13.	220	Appendix 6 List 8 Part 1 Entry No. 760  “Power capacitors for high voltage applications, commutating and filter capacitors.”	The description of this entry shall be amended as under :— “760. Power capacitors commutating and filter type for high voltage applications.”

3. Attention is also invited to the Hand Book of Procedures, 1988-91, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2—IITC(PN)/88-91 dated the 30th March, 1988. The following amendments shall be made in the said Hand Book at the appropriate places as indicated below:—

Sl. No.	Page No. of the Hand Book of Procedures, 1988-91	Reference	Amendment
1	2	3	4
1.	38	CHAPTER VII State Electricity Board s/Projects/ Undertakings Paragraph 255	This paragraph shall be substituted by the following :— “255(1) State Electricity boards/Projects/Undertakings in the public sector and engaged in the production and distribution of electricity should submit their applications for import of capital goods, raw materials, components and consumables in the prescribed form to the licensing authority concerned. However, there is no need for them to submit consumption certificate. Applications should be accompanied by the following documents :— (i) An attested copy of the letter containing the sanction of release of foreign exchange to cover the imports sought to be made; (ii) Five copies of the list of goods proposed to be imported (indigenous clearance should be obtained from DGTB); (iii) A Bank Receipt/Demand Draft showing the payment of prescribed application fee; and

1      2

3

4

(iv) Clearance of Department of Electronics if the value of electronic items to be imported exceeds Rs. 25 lakhs.

(2) Import licences will be issued by the licensing authority concerned on the basis of foreign exchange release and indigenous clearance.

NOTE : After the import of goods against the licence issued as above, the Board/Project/Undertaking should promptly send to the Central Electricity Authority, New Delhi, the list of items actually imported to enable the authority to undertake review of the items so imported vis-a-vis indigenous availability."

The above amendments/corrections in the Import and Export Policy and Hand Book of Procedures have been made in the public interest.

Se/-

(K. V. IRNIRAYA)  
Chief Controller of Imports and Exports.